

INFORME MENSUAL DE ACTIVIDADES

Guatemala, 31 de julio de 2023

Lc. Ernesto Salvador Flores Jerez  
Director General  
Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas  
Ministerio de Cultura y Deportes  
Su despacho.

Estimado señor Director General

Tengo el agrado de dirigirme a usted, para presentarle mi informe MENSUAL de actividades siendo el siguiente:

Nombre completo del Contratista: Karla Isabel Barahona Chinchilla de Chayax  
Número de contrato: DGDCFC-029-364-2023  
Servicios (Técnicos o Profesionales): Técnicos  
Número de Factura: 2296988086  
Honorarios Mensuales: Q6,500.00  
Monto Total del Contrato: Q. 19,290.32

CUI: 2109 38420 1704  
Acuerdo Ministerial: 455-2023  
Nit del Contratista: 91458312  
Serie: 18A3C080  
Período del Informe: Mes de Julio de 2023  
Plazo del Contrato: 02/05/2023 al 31/07/2023

Unidad Administrativa donde presta los servicios: Dirección de Participación Ciudadana

Objetivos del Contrato: "El técnico" se compromete a prestar sus servicios técnicos para la Dirección de Participación Ciudadana de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas del Ministerio de Cultura y Deportes, con dedicación y diligencia y con arreglo a las prescripciones de sus conocimientos técnicos, en la prestación de Servicios técnicos que se describen a continuación, sin ser estas limitativas, sino enunciativas. (según Clausula de contrato: Tercera).

Desarrollo Ordenado de Actividades:

- a) Apoyé como enlace de gestión interinstitucional, entre el proyecto Casas de Desarrollo cultural y dependencias externas al Ministerio de Cultura y Deportes.
- b) Apoyé con la planificación, coordinación, logística de eventos culturales a nivel de oficina central, mediante el proyecto de Casas de Desarrollo Cultural.
- c) Apoyé en la elaboración de informes de las coordinaciones interinstitucionales que se celebren, así como el seguimiento a los acuerdos y compromisos para alcanzar los objetivos planteados.
- d) Apoyé con la gestión de espacios públicos para la realización de eventos promovidos por el Proyecto de casas de Desarrollo cultural a nivel de Ciudad de Guatemala.
- e) Apoyé con la vinculación interinstitucional para la ejecución de los proyectos con presupuesto de Participación Ciudadana.
- f) Apoyé con la ejecución de eventos en los diferentes municipios en donde tenga cobertura el proyecto Casas de Desarrollo Cultural.
- g) Apoyé en orientar al personal de Casas de Desarrollo Cultural en el uso y alimentación del sistema de información Cultural y llevar un registro de los productos generados.

- h) Apoyé en la realización de un archivo de los informes de Casas de Desarrollo Cultural en relación de Medidas Cautelares, Sentencias, Políticas y diferendos territoriales
- i) Apoyé en la recepción y entrega de facturas e informes mensuales del personal de proyecto de Casas de Desarrollo Cultural a la Delegación de Recursos Humanos de la Dirección general de desarrollo Cultural y fortalecimiento de las Culturas.
- j) Apoyé en analizar las solicitudes de emisión Diplomas, su elaboración y control estricto de las que se autoricen por las autoridades superiores, en atención a apoyo a Casas de Desarrollo cultural.
- k) Apoyé con la logística de eventos culturales a nivel territorial mediante el proyecto de Casas de Desarrollo Cultural, cuando sea Designada por la jefatura inmediata

Karla Isabel Barahona Chinchilla de Chayax  
Nombre Completo del Contratista

Licda. Mariela Alejandra Morataya Contreras  
Nombre de la Autoridad que Evalúa los Servicios  
(según Clausula de contrato: Décima Primera)



Firma de Contratista

Firma y sello de la Autoridad que Evalúa los Servicios  
(según Clausula de contrato: Décima Primera)

Licda. Mariela Alejandra Morataya Contreras  
Directora de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural  
Y Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES



INFORME FINAL DE ACTIVIDADES

Guatemala, 31 de Julio de 2023

Lic. Ernesto Salvador Flores Jerez  
Director General  
Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas  
Ministerio de Cultura y Deportes  
Su despacho.

Estimado señor Director General

Tengo el agrado de dirigirme a usted, para presentarle mi informe FINAL de actividades siendo el siguiente:

Nombre completo del Contratista:	<u>Karla Isabel Barahona Chinchilla de Cheyax</u>	CUI:	<u>2109 38420 1704</u>
Número de contrato:	<u>DGDCFC-029-364-2023</u>	Acuerdo Ministerial:	<u>455-2023</u>
Servicios (Técnicos o Profesionales):	<u>Técnicos</u>	Nit del Contratista:	<u>91456312</u>
Número de Factura:	<u>2296988086</u>	Serie:	<u>18A3C080</u>
Honorarios Mensuales:	<u>Q6,500.00</u>	Periodo del Informe:	<u>02/05/2023 al 31/07/2023</u>
Monto Total del Contrato	<u>Q. 19,290.32</u>	Plazo del Contrato:	<u>02/05/2023 al 31/07/2023</u>
Unidad Administrativa donde presta los servicios:	<u>Dirección de Participación Ciudadana</u>		

Objetivos del Contrato:

"El técnico" se compromete a prestar sus servicios técnicos para la Dirección de Participación Ciudadana de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas del Ministerio de Cultura y Deportes, con dedicación y diligencia y con arreglo a las prescripciones de sus conocimientos técnicos, en la prestación de Servicios técnicos que se describen a continuación, sin ser estas limitativas, sino enunciativas. (según Clausula de contrato: Tercera).

Desarrollo Ordenado de las Actividades Realizadas durante el Período Comprendido:

- a) Apoyé como enlace de gestión interinstitucional, entre el proyecto Casas de Desarrollo cultural y dependencias externas al Ministerio de Cultura y Deportes.
- b) Apoyé en la planificación, coordinación, logística de eventos culturales a nivel de oficina central, mediante el proyecto de Casas de Desarrollo Cultural.
- c) Apoyé en la elaboración de informes de las coordinaciones interinstitucionales que se celebren, así como el seguimiento a los acuerdos y compromisos para alcanzar los objetivos planteados.
- d) Apoyé en la gestión de espacios públicos para la realización de eventos promovidos por el Proyecto de casas de Desarrollo cultural a nivel de Ciudad de Guatemala.
- e) Apoyé en la vinculación Interinstitucional para la ejecución de los proyectos con presupuesto de Participación Ciudadana.
- f) Apoyé en la ejecución de eventos en los diferentes municipios en donde tenga cobertura el proyecto Casas de Desarrollo Cultural.
- g) Apoyé en orientar al personal de Casas de Desarrollo Cultural en el uso y alimentación del sistema de Información Cultural y llevar un registro de los productos generados.
- h) Apoyé en la realización de un archivo de los informes de Casas de Desarrollo Cultural en relación de Medidas Cautelares, Sentencias, Políticas y diferendos territoriales

- i) Apoyé en la recepción y entrega de facturas e informes mensuales del personal de proyecto de Casas de Desarrollo Cultural a la Delegación de Recursos Humanos de la Dirección general de desarrollo Cultural y fortalecimiento de las Culturas.
- j) Apoyé en analizar las solicitudes de emisión Diplomas, su elaboración y control estricto de las que se autoricen por las autoridades superiores, en atención a apoyo a Casas de Desarrollo cultural.
- k) Apoyé en la logística de eventos culturales a nivel territorial mediante el proyecto de Casas de Desarrollo Cultural, cuando sea Designada por la jefatura inmediata

Karla Isabel Barahona Chinchilla de Chayax  
Nombre Completo del Contratista

Firma de Contratista

Licda. Mariela Alejandra Morataya Contreras  
Nombre de la Autoridad que Evalua los Servicios  
(según Clausula de contrato: Décima Primera)

Firma y sello de la Autoridad que Evalua los Servicios  
(según Clausula de contrato: Décima Primera)

Licda. Mariela Alejandra Morataya Contreras  
Directora de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural  
Y Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES



INFORME DE RESULTADOS DE ACTIVIDADES

Guatemala, 31 de julio de 2023 /

Lic. Ernesto Salvador Flores Jerez  
 Director General  
 Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas  
 Ministerio de Cultura y Deportes  
 Su despacho.

Estimado señor Director General

Tengo el agrado de dirigirme a usted, para presentarle mi informe de RESULTADOS de actividades siendo el siguiente:

Nombre completo del Contratista:	<u>Karla Isabel Barahona Chinchilla de Chayax</u>	CUI:	<u>2109 38420 1704</u>
Número de contrato:	<u>DGDCFC-029-364-2023</u>	Acuerdo Ministerial:	<u>455-2023</u>
Servicios (Técnicos o Profesionales):	<u>Técnicos</u>	Nit del Contratista:	<u>91456312</u>
Número de Factura:	<u>2296988086</u>	Serie:	<u>18A3C080</u>
Honorarios Mensuales:	<u>Q6,500.00</u>	Periodo del Informe:	<u>02/05/2023 al 31/07/2023</u>
Monto Total del Contrato	<u>Q. 19,290.32</u>	Plazo del Contrato:	<u>02/05/2023 al 31/07/2023</u>
Unidad Administrativa donde presta los servicios:	<u>Dirección de Participación Ciudadana</u>		

Objetivos del Contrato: "El técnico" se compromete a prestar sus servicios técnicos para la Dirección de Participación Ciudadana de la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas del Ministerio de Cultura y Deportes, con dedicación y diligencia y con arreglo a las prescripciones de sus conocimientos técnicos, en la prestación de Servicios técnicos que se describen a continuación, sin ser estas limitativas, sino enunciativas. (según Clausula de contrato: Tercera).

Desarrollo Ordenado de los Resultados Obtenidos:

- a) Se logró Estructurar y actualizar las actividades Programadas en el plan de trabajo Anual que incluye los objetivos y métodos, estrategias de trabajo que corresponden a los meses de mayo, junio y julio, fueron ejecutados con el apoyo de centros educativos, instituciones, organizaciones culturales y grupo de mujeres. Para obtener los resultados favorables dentro de los municipios de San José, San Andrés, Melchor de Mencos y Poptún en coordinación con la casa de desarrollo cultural del municipio de San José, del departamento de Petén.
- b) Se logró la ejecución de 5 actividades en atención de las fechas conmemorativas y priorizando los eventos culturales y lingüísticos dentro del pueblo de la comunidad lingüística maya Itzá' siendo las siguientes: Día de la rogativa de lluvia y baile de la cabeza de coche, Tradicional Enhiladera Flor de Mayo (Flor Sák Nicté') en conmemoración a la Virgen María de Fátima seguimiento las políticas culturales municipal. Taller de pintura y dibujo "Sueños de Color" con la técnica de acuarela en el día mundial del arte, taller de elaboración de Cajetes en arcilla en el marco del día internacional de la convivencia en Paz, charla y Expedición de Aviturismo "Riqueza Histórica, Riqueza Natural y Cultural" en el Marco del día Internacional del Medio Ambiente.
- c) Se logró la elaboración y entrega de 3 calendarizaciones correspondientes a los meses de mayo, junio y Julio de 19 eventos programados, entregando 19 Memorias de Labores, 19 Registros de Usuarios Nacionales - RUUN, haciendo un total de (595) beneficiarios de las actividades y 38 fotografías que garantizan la ejecución proyectada de las actividades en el rescate y desarrollo de las culturas y tradiciones
- d) Se logró la elaboración de 3 informes, 3 propuestas, 1 gestión y la recopilación de 3 curriculum solicitado por el coordinador regional, con esto se logro trabajar con la comunidad lingüística Itzá. Reporte del estado del inmueble de la casa de desarrollo cultural y apoyo a mujeres de grupos organizados del pueblo Itzá' para su participación en el IV congreso de mujeres indígenas realizado en el municipio de poptún. Se hizo 1 donación y ejecución de la casa de desarrollo cultural del municipio de San José, del departamento de Petén, a través del Ministerio de Cultura y Deportes la entrega del libro Xokail Maya Itzá a la comunidad lingüística maya Itzá de la Academia de lenguas mayas de Guatemala en el Festival Literario dando a conocer a la comunidad en general, la contribución que el Ministerio de Cultura Y deportes hace al pueblo maya Itzá.
- e) Se logró 4 reuniones divididas en diferentes ejes con la coordinación y apoyo de la maestra del idioma Itzá para la ejecución de las actividades basadas en los ejes idiomático, Festival Literario y presentación del libro Xokail Maya Itzá' en coordinación con la comunidad lingüística maya itza' de la academia de lenguas mayas de Guatemala poemas y deletreo en idioma Itzá con la cantidad de(100) beneficiarios, en el eje de Patrimonio Natural Y cultural, Charla y Expedición de Aviturismo "Riqueza Histórica, Riqueza Natural y Cultural" en el Marco del día Internacional del Medio Ambiente con la cantidad de (15) Beneficiarios en el eje de Desarrollo Cultural y Artístico con la cantidad de (22) participantes , se logro coordinador y gestionar la exoneración y transporte para el sitio arqueológico Yaxhá para el Equinoccio de verano, luego de que se procediera al cierra de salida por los eventos de votaciones no llevándose acabo la actividad programada. Toda esto para la socialización de la agenda y comisiones para lograr los resultados favorables para la casa de desarrollo cultural del municipio de san José, del departamento de Petén.

f) Se logró identificar 1 centro Astronómico Ixcalab en el municipio de San Andrés, 1 centro turístico de las Grietas del Ch'ak Mamantok' ubicado en el municipio de san José, del departamento de Petén  
1 grupo de Guías espirituales en el municipio de san José en el la aldea de San Pedro y sistematizar, identificar y realizar la historia del cerro Tzu'un'un en la academia de lenguas mayas de Guatemala, para la alimentación del sistema de información Culturales - SIC-

g) Se logró la coordinación con diferentes centros educativos dentro del municipio de San José, y San Andrés ambos del departamento de Petén siendo los siguientes: Escuela Central Oficial de Párvulos, 1ra. Calle, 4ª Avenida, Zona 4, Escuela Oficial Rural Mixta Barrio Vista al Lago, Instituto Guatemalteco de Educación Radiofónica (IGER). Instituto Nacional de educación Básica Barrio Norte San Andrés (INEB) Instituto Nacional de Educación Básica Telesecundaria Aldea Jobompiche, San José, Petén (INEB) Instituto Nacional de Educación Básica, Aldea San Pedro, San José, Petén. Instituciones como: Autoridad para el manejo y desarrollo sostenible de la cuenca del lago Petén Itzá - Ministerio de Ambiente y Recuerdos Naturales (AMPI- MARN), Comunidad Lingüística maya Itzá de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, Ministerio Público (MP), Juzgado de Paz, Distrito de Salud publica de San José, Peten, Programa de vectores Malaria San José, Peten, Biblioteca Municipal 15 de septiembre, Municipalidad de San José. Oficina Municipal de Turismo, Oficina Municipal de la Mujer, Oficina Municipal de la Niñez y Juventud, Organizaciones: Casa de la cultura Noj San José, Grupo de Guías espirituales de la aldea de San Pedro, Asociación Bio Itzá'. Grupo de cocodes del municipio de San Andrés, Organización de Mujeres Indígenas del Abya Yala de Guatemala (MMIAY), Asociación de Comunidades indígenas Autoridades Ancestrales y Guías espirituales de Petén WAQXABI Q'ANIL, Asociación de Guías espirituales de Sayaxché ASOMAYA, Asociación de Guías espirituales AGERS, Organización CALMECAC Lugar de Sabios o Lugar donde se brinda conocimientos.

h) Se logró la elaboración 1 documento de informe de investigación sobre el sitio ceremonial cerro Tzu'nuun', a través de entrevistas a los abuelos del pueblo maya Itzá', para la verificación del mismo conformando un historial de este sitio importante para la comunidad, ya que carecía de información tanto para la población local como para los visitantes. El documento se realizo para contribuir al fortalecimiento de identificación e informe en el desarrollo de la recuperación de identificación del pueblo maya Itzá, del municipio de San José, del departamento de Petén.

i) Se logró el seguimiento de los proyectos programados en la política cultural Municipal del municipio de San José, del departamento de Petén siendo los siguientes programas ejecutados, Taller de elaboración del Bordado Artesanal con (50) beneficiarios, Talleres de Danza con (28) beneficiarios, capacitaciones del idioma para interpretaciones en idioma Itzá' siendo el taller de cantos Petenero en idioma Itzá (15) Beneficiarios, Diplomado del idioma maya Itzá a servidores públicos y Formación de Derechos Lingüísticos y culturales de pueblos indígenas. (50) beneficiarios, Caminatas cortas siendo el recorrido al sitio Turístico Chak Mamantok' (20) beneficiarios. Actividades que fortalecen las culturas establecidas dentro del municipio.

j) Se logró atender 5 solicitudes presentadas a la casa de desarrollo cultural del municipio de San José, se logró solicitar 15 Diplomas para la clausura de taller de canto en idioma Itza', 5 informes ejecutivos para la buena presentación de la casa de desarrollo cultural del municipio para la coordinación distrital de educación de san José para el buen uso y ejecución de los proyectos y permiso para realizar actividades en pro -desarrollo cultural en los establecimientos para su control estricto, se logró atender las solicitudes que por las autoridades superiores se realizaron para la difusión de la Orden IXIM.

k) Se logró dar lectura al documento propio del sistema de consejo de desarrollo Urbano - Rural- Comude - para el apoyo significativo a los profesionales nombrados en los espacios mencionados, con la finalidad de fortalecer las intervenciones y posicionar la institucionalidad.

l) Se logró la promoción y divulgación de la orden IXIM en las páginas de Facebook de las instituciones y organizaciones, como lo son la Comunidad Lingüística maya Itzá de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, Casa de la Cultura Noj San José, Se Logró la promoción y funcionamiento de la casa de desarrollo cultural a través de las actividades y proyectos realizados, apoyos a organizaciones e instituciones de la localidad a través del Ministerio de Cultura Y Deportes de Guatemala. Se logró la promoción de la convocatoria de creación de Esculturas en Resina, Se logro la divulgación de Premios Nacionales por trayectoria y Aporte al Desarrollo de las Artes Circenses. Se logró las gestiones para las actividades de la casa de desarrollo cultural del municipio de San José para los talleres, Charlas y Capacitaciones.

m) Se logró la logística de 1 evento cultural a nivel territorial mediante el proyecto de Casas de Desarrollo Cultural del municipio de Melchor de Mencos y San José, ambos del departamento de petén, juntamente con el grupo cultural de Sumpango Zacatepequez en el marco de la feria patronal de Melchor.

Karla Isabel Barahona Chinchilla de Chayax  
Nombre Completo del Contratista

Firma de Contratista

Licda. Mariela Alejandra Morataya Contreras  
Nombre de la Autoridad que Evalúa los Servicios  
(según Clausula de contrato: Décima Primera)

Firma y sello de la Autoridad que Evalúa los Servicios  
(según Clausula de contrato: Décima Primera)  
Licda. Mariela Alejandra Morataya Contreras  
Directora de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural  
Y Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

